

IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

*La vita di sanc: ai 17 de novëmber recorda la Dlijia l vëscò da Tours **San Gregor**, nasciü ai 30 de novai 30 de novëmber 538. So père è le senatore de Clermont – Ferrand. L'ann 573 él gnü nominé vëscò da Tours, ch'è laota le zënter religiüs dla Galia. Al è üna dles porsones cun le plò gran influ tla Dlijia y tla politica. Al à fat costruì la basilica dlungia la fassa de san Martin y à scrit la vita de tröc sanc. Al é mort ai 17 de novëmber 594.*

Dumënia dla Caritas: in dumënia, ai 15 de november él la dumënia dla Caritas. L'offerta va por la Caritas dla Diozeja.

Referat on-line: in lönesc, ai 16 de november 2020 dales 19,30 cun l tema: "**Der Körper erzählt das Leid - Krisen im Jugendalter**". Wenn Jugendliche sich selbst verletzen, stellen sich ihrem Umfeld oft viele Fragen: warum tut er oder sie das? Hat es etwas mit mir zu tun? Ist das eine Phase? Wird es immer schlimmer? Muss ich irgendetwas tun, damit die Selbstverletzung aufhört...? Referent: psicolog Dr. Hartmann Raffeiner. Le referat sura la tematica dl autolesionism gnará tigní on-line y an podará ti ciaré da ciasa sön chësc link: <https://zoom.us/j/93512731428>. Organisaziun: Sorvisc ai Jogn Val Badia, en colaboraziun cun le Consëi de Formaziun de Badia.

Le Sorvisc ai Jogn inviëia a tó pert a chisc referac online, tres la plataforma Zoom:

18 de novëmber: "Stressprävention - Auswirkungen und Umgang mit Stress und Trauma im frühen Kindesalter" cun Heike Torggler (<https://zoom.us/j/94649775782>)

20 de novëmber: "Darf ich dein Handy? Tipps und Infos zum Umgang mit digitalen Medien im Kleinkindalter" cun Manuela Lechner (<https://zoom.us/j/98936652568>)

23 de novëmber: "E-mobility - i auti dl dagní, mo ince bel dl presënt?! cun Philipp Agreiter (<https://zoom.us/j/93504909313>)

I referac é debann y vëgn tignís tres dales 19:30 sot a le link dé dant.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alsavëi che le Zënter dla jonëza SaJ.un é davert tres de mercui dales 14.00 ales 19.00, le vëndres dales 15.00 ales 22.00 y la sabeda dales 17.00 ales 22.00. Al vëgn pité n program de ativités desvalies por i scolars dla scora mesana y alta. Implü á i jogn y les jones la poscibilité da sté en compagnia y se devertí.



Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 15.11. – 22.11.2020 XXXIII. Dumënia n. 51

**Non scoraggiarti se
sogni il sole e uscendo
ti bagni con la pioggia.
Non scoraggiarti se
speri che quel fiore
viva e ti svegli che
lo trovi appassito.
Non scoraggiarti se credi
nel sorriso di un uomo
e poi lo stesso ti delude.**



**Non scoraggiarti se ti rubano la tua libertà,
Se i tuoi occhi guardano con amore e ricevono
Sguardi di odio e d'invidia.
Non scoraggiarti se doni tutto di te e poi,
Studiandoti, ti scopri privo di tutto.
*Vivi donando la gioia e l'amore che Dio ha posto
Nel tuo cuore. Vivi nella certezza che Lui ti ama.***

<Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanics/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

15.11.2020 Dumënia–Domenica – Sonntag–XXXIII. Dumënia dl'ann
Matî 25,14-30 Dumënia dla Caritas
L'oferta va ala Caritas dla Diozeja
Al vëgn tut sö i ministranc nüs – Surandada di diploms a Ministranc.



10,00 S.Mëssa pur la Comunité.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.ti Paolo, Herta y Anna Pedevilla.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Erich Deiaco.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Fortunato Dapunt.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Edi Zingerle.
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.

09.11.2020 Lünesc – Lunedi – Montag
18,30 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzer.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
S.Mëssa pur def.ti Paolo y Giovanni Tarantini.

20.11.2020 Vëindres – Venerdi – Freitag
18,30 S.Mëssa pur def.to Fortunato Dapunt.
S.Mëssa pur def.ti Edi, Sepl y Berta Zingerle.
S.Mëssa pur def.to Peter Stuffer.
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner - Zingerle.

22.11.2020 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re – Festa de S.Zezilia
Matî 25,31-46 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.
S.Mëssa ad intenziun dles fam. Crazzolarà y Valentin.
S.Mëssa pur def.ti Franz, Hermann y Frida Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Stefan Tasser.
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Fonjo, Anna y Albert Sorà.

Festa de Cristo Re y S. Zezilia: in dumënia, ai 22 de novëmber, festa de Cristo Re, él ince Festa de S. Zezilia. L cor ne podarà nia ciantè sciöche i atri agn. Impò orunse ti di n gran giulan al cor por l bëgn che ai à fat ala comunité ince sce al fò de gran difficultês. Giulan a düc i comëmbri dl cor, al «Ausschuß» y süa presidënta Serena. Ciantede inant.

S. Mësses pur Calfosch

15.11.2020 Dumënia–Domenica–Sonntag – XXXIII. Dumënia dl'ann –
Matî 25,14-30 Dumënia dla Caritas
Festa de S.Zezilia - L'oferta va ala Caritas dla Diozeja
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia.
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Lois Alfreider.



17.11.2020 Mertesc – Martedi – Dienstag
17,00 S.Mëssa pur la fam. de Gustl Mersa.
S.Mëssa pur def.to Don Roberto Giannatelli.
S.Mëssa pur def.ti Paul Costner y Mario Alber.
S.Mëssa pur def.tes coleghes.

18.11.2020 Mercui - Mercoledì – Mittwoch
17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Pio Fortunato Alfreider.
S.Mëssa pur def.to Matteo Erlacher.
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.

21.11.2020 Sabeda – Sabato – Samstag
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de Cristo Re:
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Posch – Stötter.
S.Mëssa pur che al passes l Coronavirus.
S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Stefania Costner.
S.Mëssa pur def.ti Amalia y Eduard Leitner.
S.Mëssa pur def.ta Monika Regirt.
S.Mëssa pur def.ti Caterina, Walter y Andreas Agreiter.

22.11.2020 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de Cristo Re
Matî 25,31-46 08,30 S.Mëssa pur la Comunité
S.Mëssa pur def.ta Maria Mersa de Nila.
S.Mëssa ad intenziun de Maria Erlacher.
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa, da Pcëi.
S.Mëssa pur def.ti Peccei.

Festa de S. Zezilia: in chësta dumënia, ai 15 de novëmber festejëta l cor S. Zezilia. L cor ne podarà nia ciantè sciöche i atri agn. Impò orunse onorè chi che à ciantè bele por tröc agn y à tignì sö l cor trës dütes les difficultês. Giulan y düc i ciantarins, al « Ausschuß » y so presidënt Albert. Ciantede inant.



Aodanzes: nostes aodanzes va al pice **LOUIS** de Thomas Dapoz y Silvia Valentin che é gnü tut sö in dumënia tla Comunité di batià de nosta cüra. Che ël crësces sann y pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.